

Zeitschrift: Le pays du dimanche
Herausgeber: Le pays du dimanche
Band: 2 (1899)
Heft: 73

Artikel: Ça et là
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-248877>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 71 du *Pays du Dimanche* :

276. ENIGME.

Salut.

277. RÉBUS GRAPHIQUE.

H T ac ré P P P P P P P P P P ié ié
P P P P P P P

H T ac ré dix sept P ié deux fois.
Acheter à crédit, c'est payer deux fois.

278. SYNONYMES.

Qui dort dîne.
C uittance. — *Reçu.*
— sage. — *Contume.*
— mage. — *Graveure.*
C ormir. — *Sommeiller.*
C nde. — *Eau.*
E apière. — *Epée.*
E onnerre. — *Foudre.*
C anger. — *Péril.*
— diome. — *Langue.*
E éant. — *Rien.*
E ther. — *Air.*

279. MOT EN TRIANGLE.

G E L A T I N E
E G A L I T E
L A H O R E
A L O S E
T I R E
I T E
N E
E

Ont envoyé des *Solutions complètes* MM.
Le 1^{er} commis du chat Botté, à Bienne; Les
Ermites de la Vallée de la Suze, Pierre et Paul
à Bienne; Un chercheur à Rocourt; C. Boucon
au Noirmont; Charles Dentz à Porrentruy.

Ont envoyé des *Solutions partielles* : MM.
A 1/2 rat heure de Lay Gliss Kathos Lik à Mal-
leray; Appoline Froidevaux à Saignelégier;
Trois étudiants à l'Institut Giger à Wollereau
(cant. Schwytz).

284. ENIGME.

On me reçoit avec tristesse,
Pourtant on me devrait honneur,
Car j'affermis dans la sagesse
Et je corrige le pêcheur.
Toutefois mon rôle varie,
Et par un singulier retour,
Quand je sors de l'imprimerie,
Je suis corrigée à mon tour.

285. PROBLÈME.

Par quels nombres faut-il multiplier successi-
vement le nombre 12,345,679 pour obtenir neuf
produits différents s'écrivant chacun avec le
même chiffre, le premier avec des 1, le deuxième
avec des 2, le troisième avec 3 et ainsi de suite
usqu'au dernier produit formé par des 9?

286. LETTRES INCONNUES.

Ajouter une même Voyelle et une même Con-
sonne aux huit mots suivants, et former huit au-
tres mots :

ENÉE. VOLA. TERRE. RÉVÉRÉ.

TAGE. RAMER. CELLE. AGEN.

287. LOGOGRIPE.

Changeant de forme et de couleur,
Chaque jour tu me tiens, lecteur ;
Mais ce qui fait ma gloire, est d'être grand
[poète,
Qui de lauriers ceignit sa tête
Et versa bien des pleurs amers
Dans son exil et ses revers.

Envoyer les solutions jusqu'au mardi
soir, 6 juin prochain.

LETTRE PATOISE

Dà la côte de mai.

I en aiprend aidé des âtres dain mai lenolge
qu'à euvri en tot les vents. Cte ci que s'à pèssay
tot pré de mon hermitaidge m'é bécô amusay.
Ai y é des dgens que vorin portaint tot saivoi.
Ai ne fâ djemais tot dire, s'en veut être discret.

Le gendarme P. de P. (ce n'était p'à moins in
noble) mannait l'âtre djo in vagabond en ce
qu'an aipenle telié nos, lai tchaimbre de lai
telièvre. C'oli airive ainco bin sevent, que ces
rôlous b'eyan di traivaye en lai police. Les fan-
nes di vlaidge, que sont courieuses comme des
meyses, vou bin des tchaitis bânes, velin saivoi
poquoi le gendarme, mannay ci pore lanne en
prégeon. Enne de ces fanes qu'était in pô pu
aidgié que les âtres, demaindê à gendarme : «
Qu'é-t-é fay etuli, que vòslemannay à violon ? »
Le gendarme qu'à poli en piaice de iy dire : «
« C'oli te ne ravoôte pe., réponlgé : « *Ai l'fé
moindgié, enne boîte de sardines sain l'euvry* »
Voili mes dgens bin rensoignies ! Allay le redire
mitenaint, véyes maiques ! se diait le gendarme
en soriaint dain sai bairbe.

Stu qu'nâ pe de bô.

Çà et là

Comment voyage les souverains.
Le voyage de M. Loubet rend intéres-
sants les détails suivants sur les voyages
des souverains.

Guillaume II aime l'éclat, les déploiements
de troupes, les musiques, les panaches, la
profusion des uniformes. Il ne voyage qu'en
train spécial, décoré, meublé selon ses indi-
cations et avec le plus grand luxe ; et ce
train comporte chambre à coucher, salons,
salle à manger. Il en va de même pour l'a-
ménagement du yacht impérial, le *Hohen-*
zollern.

La suite du souverain est d'importance et
comprend le grand chambellan, le grand ve-
neur, l'échanson, le grand écuyer, le grand
sénéchal, le maître des cérémonies, l'intro-
ducteur du corps diplomatique, etc., etc., et
enfin, surtout le grand maître de la garde-
robe, dont l'emploi n'est pas précisément
une sinécure, étant donné que Guillaume II

change d'uniforme plusieurs fois chaque
jour.

Plus simple est le tzar Nicolas. Il a peu
de bagages, demeurant en costume de colo-
nel des Preobrajenski.

La reine Victoria voyage sans appareil.

Le roi Léopold, toujours en jaquette, en
redingote, rarement en uniforme, semble
détenir le record de la simplicité.

L'empereur d'Autriche, le roi de Portu-
gal, le roi de Serbie et le roi de Grèce crai-
gnent aussi les trop grands cortèges.

Le roi Humbert est toujours en petite te-
nue de général italien.

Le souverain le plus fastueux serait, dit-
on, le shah de Perse, qui emporte en voyage
tout un stock d'aigrettes, de diamants, de
pierreries, de costumes éblouissants et ma-
jestueux.

* * *

Treize mois de sommeil. — Les journaux
des Etats-Unis ont beaucoup parlé, ces der-
niers temps, d'un étrange cas pathologique
qui s'est produit à San-Francisco.

Une jeune fille, de tempérament très
nerveux, miss Elida Wilbur, avait eu, il y
a treize mois, une dispute assez vive avec
son fiancé. A la suite de cette discussion
elle s'évanouit et demeura dans un sommeil
léthargique dont rien ne put la tirer. Les
médecins les plus illustres, appelés à son
chevet, se déclarèrent impuissants devant
ce prodigieux phénomène et se contentèrent
de nourrir artificiellement la dormeuse.

Une dépêche de San-Francisco annonce
aujourd'hui que miss Elida Wilbur s'est en-
fin réveillée. Son fiancé est tout de suite ac-
couru à son chevet. Mais, détail piquant,
les premières paroles de Elida Wilbur ont
été pour reprendre la dispute exactement
au point où elle l'avait laissée treize mois
auparavant.

Publications officielles.

Convocations d'assemblées.

Courgenay-Cornol. — Assemblée paroissiale
le 28 à 1 h. pour voter le budget, passer les
comptes, s'occuper d'un différend.

Cœuve. — Le 28 à midi pour passer les comp-
tes, nommer un membre de la commission de
santé, décider si on engagera un garde-champê-
tre.

Courchavon. — Le 4 juin après vêpres, pour
passer les comptes, voter des dégrèvements, nom-
mer une commission du cimetière.

Fregécourt. — Le 4 juin à 2 h. pour passer
les comptes.

Cote de l'argent

du 24 mai 1899

Argent fin en grenailles. fr. 108. — le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base
pour le calcul des titres de l'argent des
boîtes de montres . . . fr. 110 le kilo.

L'éditeur : Société typographique, Porrentruy.